County of Kaua'i

# Kūpuna Resource Directory

Linking People with Services

Locating and understanding programs and services available to our kūpuna and the caregivers in our community.

COUNTY OF KAUA'I AGENCY ON ELDERLY AFFAIRS
LONGEVITY
LIVE WELL · AGE WELL · KAUA'I

Live Well, Age Well, Kaua'i!

# 이 책을 사용하는 방법

- 이 책은 목차에 명시된 대로 주요 범주로 구성되어 있습니다. 일부 조직은 제공하는 서비스 유형에 따라 하나 이상의 범주에서 찾을 수 있습니다.

- 목차 또는 색인에서 주제 또는 조직을 검색하고 해당 페이지 번호를 찾으십시오.

- Kupuna 리소스 디렉토리에 포함된 회사 또는 조직이 본 카운티의 보증을 받는 것은 아니며, 여기에 포함되지 않은 회사 또는 조직의 서비스, 가치 또는 품질이 불량하여 배제된 것도 아닙니다.

- Kupuna 리소스 디렉토리의 정보는 언제든지 변경될 수 있습니다. 더 이상 이용할 수 없거나 부정확한 번호를 발견하는 경우 시니어 업무 기관에 문의하십시오.

- 찾고 있는 서비스를 찾을 수 없거나 회사 또는 조직이 향후 Kupuna 리소스 디렉토리의 출판물에 포함되어야 한다고 생각하는 경우, 241-4470 로 시니어 업무 기관에 문의하십시오.

Kupuna 리소스 디렉토리는 카우아이 카운티 시니어 업무 기관의
출판물입니다.

2020 년 발행

2022년 개정

Aloha:

카우아이의 Kupuna 리소스 디렉토리를 발간하게 되어 대단히 기쁩니다. 본 디렉토리는 노인, 간병인 및 가족을 위한 프로그램 및 서비스에 대한 안내서입니다. 사용하기 쉽고 탐색하기 쉬워서 필요한 리소스를 찾을 수 있습니다.

저희는 이러한 서비스와 리소스가 노인들이 독립적인 생활을 영위하는 데 도움이 되고, 가정에서는 사랑하는 사람들을 돌보는 가족 및 간병인에게 도움이 되기를 희망합니다.

저희 웹사이트 www.kauiadrc.org를 방문하시거나, 저희 직원과 통화를 원하시면 (808) 241-4470번으로 전화해 주십시오. 또한 4444 Rice Street, Suite 330, Lihue에 소재한 사무실에 들러 도움을 받으실 수도 있습니다.

Me Kealoha pumehana,

Kealoha Takahashi
노령화 담당 임원

# 시장의 메시지

Aloha! 카우아이 카운티 Kupuna 리소스 디렉토리의 세 번째 에디션을 발간하게 되어 기쁘게 생각합니다. 이 디렉토리는 종합적인 노인 서비스 및 프로그램 목록을 제공합니다.

이 안내서는 Kupuna, 간병인, 의료 전문가뿐만 아니라 지역사회의 주민들이 이용할 수 있는 서비스와 프로그램을 사람들에게 연결해 줍니다.

또한 음식 서비스, 교통, 건강 관리, 주거 및 임시 간호 서비스 등을 찾는 데 도움이 되는 풍부한 정보를 제공합니다.

이 안내서가 도움이 될 것이라고 생각하며, 필요한 서비스를 찾기 위한 가이드로 활용할 것을 권장합니다.

감사합니다.

Derek S. K. Kawakami
카우아이 카운티 시장

# 목차


| | |
|---|---|
| | **빠른 참조** |
| 1 | 참고문헌 목록 |
| | **기본 요구** |
| 2 | **식품** |
| | 푸드 뱅크 |
| | 식품 팬트리 |
| 5 | 가정 배달 식사 |
| 6 | **주택 공급** |
| | 노인 및 다세대 주택 |
| 7 | 주택 개선 |
| | 적정 가격의 주택 & 임시 주택 |
| 8 | 장기 요양 시설 |
| | 주거형 요양시설 및 위탁 가정 |
| 8 | 은퇴자 주택 및 생활 지원 주택 |
| 9 | **교통편** |
| | 면허 및 허가 |
| | 카우아이 카운티 교통 |
| 10 | 의료 수송 |
| | 현지 교통편 및 이용권 |
| | 구 운전자 정보 웹사이트 |
| | **간병인 교육 및 지원** |
| 11 | 주간보호시설 |
| | 알츠하이머협회 지원 그룹 |
| | 카우아이 호스피스 |
| | Liliuokalani 트러스트 |
| | Tutu & Me |
| 12 | 임시 위탁 간호 |
| | **지역사회 정보 및 추천 서비스** |
| 13 | 211 Aloha United Way |
| | 성인 보호 서비스 |
| | 시니어 업무 기관 |

| | |
|---|---|
| | 알츠하이머협회 및 헬프라인 |
| | Better Business Bureau, 노스웨스트+퍼시픽 |
| | 이중언어 액세스 라인 |
| **교육** | |
| 14 | 학습 기회 |
| **긴급 지원** | |
| 15 | 카톨릭 자선 단체 |
| | 푸드 뱅크 |
| | Kauai Economic Opportunity, Inc. |
| | 구세군(수프 키친) |
| 15 | YWCA-성폭행 및 가정 폭력 |
| 16 | 재해 관리 |
| **고용** | |
| 17 | 인력 개발 실업 |
| **임종 서비스** | |
| 18 | 카우아이 호스피스 |
| | Legal Aid Society of Hawaii |
| | 매장 및 화장 정보 |
| | 사망증명서 및 장기 기증 |
| **재정 지원** | |
| 20 | 카톨릭 자선 단체 |
| | 인적서비스부(SNAP 및 재정 지원) |
| | Kauai Economic Opportunity, Inc. |
| | 소득세 지원(AARP) |
| | 구세군 |
| **정부기관 및 프로그램** | |
| 21 | 시니어 업무 기관 |
| | 카운티 주택 개발 |
| | 섹션 8 |
| | 운전 면허증 및 주 신분증 |
| | 소방서 |
| | 주지사 연락사무소 |
| | 시장 집무실 |

| | |
|---|---|
| | 공원 및 레크리에이션 |
| | 경찰서 |
| | 공공 작업 |
| | 부동산세 |
| | 교통편 |
| **건강 및 의료 서비스** | |
| 22 | 건강 보험 |
| | 병원 |
| | 의료 클리닉 |
| **가정 간호 및 가정 건강 서비스** | |
| 24 | 시니어 업무 기관 |
| | 인적서비스부 |
| | 개별 지불 서비스 기관 |
| **법률 및 옹호 서비스** | |
| 25 | 옹호 |
| | 이민자 지원 |
| | 법적 대리 및 조정 |
| **레저 및 레크리에이션** | |
| 26 | Enhance Fitness |
| | 카우아이 체육 클럽 |
| | 공원 및 레크리에이션 |
| | 자원봉사—RSVP |
| | YMCA |
| **의료 장비 및 용품** | |
| 27 | 시니어 업무 기관 |
| | Gammie 홈케어 |
| | 하와이 Home Infusion |
| | Connect America - 아메리칸 의료 경보 |
| | 개인 식별-알츠하이머협회 |

| | |
|---|---|
| **시니어 센터** | |
| 28 | 시니어 센터 목록 |

| | |
|---|---|
| **사회 보장** | |
| 29 | 대표 번호 |
| | Medicare 핫라인 |
| | 사회 보장 지역 사무소 |
| | 생활 보조금 |
| **유틸리티 지원** | |
| 30 | 카톨릭 자선 단체 |
| | LIHEAP |
| | 구세군 |
| **재향군인 서비스** | |
| 31 | 재향군인부 |
| | 섬 전체 프로그램 |
| | 카우아이 재향군인 센터 |
| | 재향군인 외래 클리닉 |
| **자원봉사 기회** | |
| 33 | 알츠하이머협회 |
| | CASA |
| | 위탁 조부모 프로그램 |
| | 프로젝트 Dana |
| | RSVP |
| **문제, 조직 및 관심 그룹** | |
| 34 | 학대 |
| 35 | 알코올 및 약물 남용 |
| | 알츠하이머병 및 치매 |
| 36 | 장애인 |
| | 정신 건강 상담 |
| | 자살 위기 라인 |


*A'ea'e m ōhala i luna o ke kukui.*

쿠쿠이 나무 위로 순백이 펼쳐진다.

출처: Pukui, M.K. (1983). 'Ōlelo No'eau: 하와이 속담과 시적인 표현. 하와이 주 호놀룰루: 비숍 박물관 보도 자료.

# 빠른 참조

| | |
|---|---|
| 성인 보호 서비스 | 241-3337 |
| 시니어 업무 기관 | 241-4470 |
| 간병인 상담 | 245-3200 |
| 보건부 | 241-3614 |
| 운전 면허증/주 ID | 241-4242 |
| Enhance Fitness | 241-4898 |
| 소방서 | 241-4980 |
| 조손가정 | 245-5914 |
| 병원: | |
| KVMH | 338-9431 |
| Mahelona | 822-4961 |
| Wilcox | 245-1100 |
| 카우아이 주간보호시설 | 246-6919 |
| 카우아이 버스 | 246-8110 |
| 카우아이 커뮤니티 칼리지 | 245-8311 |
| Kauai Economic Opportunity, Inc. | 245-4077 |
| 카우아이 호스피스 | 245-7277 |
| 카우아이 독립 푸드 뱅크 | 246-3809 |
| 카우아이 의료 클리닉: | |
| Hawaii Health Systems Corporation | |
| Clinic at Kalaheo | 332-8523 |
| Clinic at Kapaa | 823-4157 |
| Clinic at Poipu/긴급 치료 | 742-0999 |
| Clinic at Port Allen | 335-0579 |
| Clinic at Waimea | 338-8311 |
| Hawaii Pacific Health | |
| Eleele Clinic | 335-0499 |
| Kapaa Clinic | 822-3431 |
| 카우아이 긴급 치료 | 245-1532 |
| Kauai Medical Clinic | 245-1500 |
| Koloa Clinic | 742-1621 |

# 빠른 참조

| | |
|---|---|
| Ho'ola Lahui Hawaii | |
| 카우아이 커뮤니티 헬스 센터 Kapaa 메디컬/치과 및 행동 | 240-0170 |
| 카우아이 커뮤니티 헬스 센터 Waimea 메디컬/치과 및 행동 | 240-0140 |
| | |
| Kaiser Permanente Lihue Clinic 246-5600 | |
| Kuhio Medical Center | 245-8874 |
| 카우아이 일차 진료 클리닉 | 246-3800 |
| | |
| 카우아이 아일랜드 협동조합(KIUC) | 246-4300 |
| Kupuna 케어 교통 | 241-4470 |
| 법률 지원 협회 | 241-4470 |
| 법률 지원 핫라인 | 1-800-499-4302 |
| 공원 및 레크리에이션 | 241-4460 |
| 경찰서 | 241-1711 |
| 재향군인 센터 | 241-3348 |
| 자원봉사 프로그램 RSVP | 241-4479 |

# 기본 요구

## 식품

*식품 팬트리는 교회와 비영리 단체가 불우한 사람들에게 기본적인 식품을 제공하기 위해 운영합니다. 팬트리는 사람들이 선택해 가져갈 수 있도록 테이블 위에 식품을 올려두거나 봉투에 미리 포장해서 제공하는 방식으로 운영됩니다. 팬트리 운영 시간은 예고 없이 변경될 수 있습니다. 식품 팬트리에 전화하여 확인하십시오.*

**푸드 뱅크**

**하와이 푸드 뱅크** **482-2224**

4241-A Hanahao Pl., Lihue 96766

**카우아이 독립 푸드 뱅크** **246-3809**

3825 A Waapa Rd. Lihue 96766

www.Kauaifoodbank.org

**식품 팬트리**

**중심 지역**

. **Calvary Chapel** Lihue **245-9673**

매월 마지막 금요일, 5:30pm

## 중심 지역(계속)

**Lihue Court Town Home** **246-3996**

매월 3 번째 수요일, 4pm

**구세군(Lihue)** **245-2571**

매월 마지막 화요일, 2:00pm - 3:00pm

점심: 화요일 및 목요일, 11:30am

**St. Michael's and All Angels(Lihue)** **245-3796**

수요일, 8:30am - 10:00am

## 동부 지역

**Hale Hoomalu(Kappa)** **821-2520**

화요일, 1pm - 4pm

수요일, 정오- 3pm

**Kapaa Missionary Church** **822-5594**

토요일, 430pm - 530pm

석식: 2 번째 및 4 번째 토요일, 430pm - 5pm

**Kapaa Seventh Day Adventist 639-1517**

2 번째 및 4 번째 일요일: 4pm 까지. *미리 전화하십시오.*

## 북부 지역

**Church of the Pacific(Princeville)**

**826-6481**

수요일, 3pm - 4:15pm 에 도착 서명

배식 시간: 4:15pm - 5pm

**St. Williams Church(Hanalei)** **826-1944**

금요일, 7:45am - 8:30am

## 남부 지역

**Kauai Bible Church(Lawai)** **742-7514**

일요일, 11:15am(위치 문의)

## 서부 지역

**Holy Cross Church(Kalaheo)** **332-8011**

매월 3 번째 화요일, 석식 시간

석식: 매월 3 번째 및 4 번째 화요일, 5pm - 6pm.

**Nana's House(Waimea)** **338-0252**

월요일, 2pm - 4pm

수요일, 9am - 11am

수요일 및 목요일, 1pm - 4pm

**구세군(Hanapepe)** **335-5441**

석식: 월요일, 5pm

점심: 수요일 및 금요일, 11am

## 가정 배달 식사

**Kauai Economic Opportunity, Inc.** **245-4077**

2804 Wehe Rd., Lihue 96766

60 세 이상인 경우 Kupuna Care 프로그램을 통해 이용 자격이 주어질 수 있습니다. 개인 결제 옵션을 사용할 수 있습니다.

## 주택 공급

*일부 노인은 지역사회에 계속 거주하기를 선호하며, 많은 노인들은 지원을 받으면서 자신의 집에서 살 수 있습니다. 또 어떤 이들은 다른 사람들과 함께 살거나 다른 유형의 주거지로 옮기는 것을 선택할 수 있고 또는 그것이 필요할 수 있습니다.*

*노인을 위한 주거 요구사항과 옵션은 다양합니다. 독립 생활을 하는 노인의 경우 은퇴자 주택과 저소득 시니어 주택이 옵션입니다. 이러한 주택은 최소 연령 요건이 있는데, 일반적으로 은퇴 주택의 경우 55 세부터, 저렴한 시니어 렌탈 주택의 경우 62 세까지 다양합니다. 일상 생활 활동에 도움이 필요한 사람들의 경우 가정 지원, 성인 주거형 요양시설(ARCH), 위탁주택, 장기요양시설 또는 생활보조시설을 선택할 수 있습니다.*

### 노인 및 다세대 주택

**Hawaii Public** **821-4415**

**주택 당국**

4726 Malu Rd., Kapaa 96746

**Kapaa (Mahelona) Elderly**

**Hale Nana Kai O Kea**

4850 Kawaihau Rd., Kapaa 96746

**Elderly & Disabled – Hale Hoolulu**

4264 Ala Muku Pl., Kilauea 96754

**Elderly & Disabled – Hale Hoonanea**

4401 Waialo Rd., Eleele 96705

**Elderly & Disabled – Home Nani**
9791 Laau Rd., Waimea 96796

**Hale Kupuna Elderly Housing** **332-5110**
2363 Puu Rd., Kalaheo 96741

**Kalepa Village** **246-4481**
4535 Kalepa Circle, Lihue 96766

**Kanikoo Senior Housing** **353-3943**
4215 Hoala Street, Lihue 96766

**Kekaha Plantation**
**Elderly Housing Project** **742-8655**
8215 Elepaio Road, Kekaha 96752

**Koloa Hale Ohana** **742-9440**
3985 Ohuohu Rd., Koloa 96756

**Lihue Court Townhomes** **245-5045**
4160 Hoala St., Lihue 96766

**Lihue Theater Apartments** **742-2242**
3-3194 Kuhio Hwy., Lihue 96766

**Paanau Village (Phase II)** **742-2242**
5164 Paanau Rd., Koloa 96756

**Plantation Traditional Living** **338-1900**
9600 Kaumualii Hwy., Waimea 96796

## 주택 개선

*샤워 부스, 안전 손잡이, 개선된 조명 및 레버 도어 핸들과 같은 주택 개조는 노인들이 집에 머물고 안전하게 생활하는 데 도움이 될 수 있습니다. 주택 개조 방법에 관한 자세한 내용을 보려면 AARP 웹사이트* www.aarp.org/families/home_design 을 방문하십시오.

**U.S. Department of Agriculture** **245-9014**
4334 Rice St., #207, Lihue 96766
보조금은 자격이 되는 62 세 이상의 주택 소유자에게 제공될 수 있습니다.

## 적정 가격의 주택 & 임시 주택

*검색을 일찍 시작하는 것이 중요합니다. 저소득 시니어 주택의 대기자 명단은 길어질 수 있습니다.*

**카우아이 카운티 주택국** **241-4440**
**섹션 8**
4444 Rice St., #330, Lihue 96766

**Kauai Economic Opportunity, Inc. (KEO)** **245-4077**
2804 Wehe Rd., Lihue 96766
단기 – 임시 주택

## 장기 요양 시설

*요양원(장기 요양 시설 또는 회복기 환자 요양시설)은 장기 요양 서비스를 필요로 하는 사람들을 위한 전문 및 중간 요양 서비스를 제공합니다.*

**Garden Isle Healthcare** **245-1802**
3-3420 Kuhio Hwy., #300, Lihue 96766

**Hale Kupuna Heritage Home** **742-7591**
4297 Omao Rd., Lawai/Koloa 96765

**카우아이 케어 센터** **338-1681**
9611 Waena, Waimea 96796

**Kaua‘i Veterans Memorial Hospital (KVMH)** **338-9431**
4643 Waimea Canyon Rd., Waimea 96796

**Samuel Mahelona Memorial Hospital** **822-4961**
4800 Kawaihau Rd., Kapaa 96746

### 주거형 요양시설 및 위탁 가정

*주거형 요양시설과 위탁 가정은 가정과 같은 환경에서 돌봄 서비스를 제공하며, 거주자가 약물 및 기타 일상 생활 활동을 관리하는 데 도움을 줍니다. 대규모 공동체에서 살기를 원치 않으나 보조 생활 시설 또는 요양원에서 제공하는 것과 유사한 수준의 지원을 필요로 하는 사람들에게 훌륭한 환경을 제공합니다.*

**지원 및 예약을 원하시면 다음으로 연락하십시오.**

**카우아이 시니어 업무 기관** **241-4470**

www.kauaiadrc.org

**보건부** **(808) 692-7400**

**주 면허 섹션**

601 Kamokila Blvd., #361, Kapolei, HI 96707

### 은퇴자 주택 및 생활 지원 주택

*은퇴자 거주지는 독립된 생활을 하는 노인을 위한 공간입니다. 이러한 주택에는 하우스키핑, 공용 식당과 같은 편의 시설이 포함될 수 있습니다. 생활 지원 주택은 간헐적인 개인 돌봄 요소를 추가합니다. 일부 시설은 특별한 주의가 필요한 장치를 제공합니다.*

**Regency at Puakea** **246-4449**

2130 Kaneka St., Lihue 96766

## 교통편 필요

### 면허 및 허가

**운전 면허 빌딩 A** **241-4242**

4444 Rice St., #480, Lihue 96766

**자동차 면허 빌딩 A** **241-4256**

4444 Rice St., #466, Lihue 96766

**장애인 주차 허가증** **241-4242**

재무부 운전 면허증 부서

4444 Rice St., Bldg. A, #480, Lihue 96766

## 카우아이 카운티 교통

**카우아이 버스** **246-8110**

Kekaha 에서 Hanalei 로 가는 고정 버스 노선.

**Kupuna 케어 교통** **241-4470**

버스 서비스는 프로그램 활동을 위해 오가는 등록된 노인에게 제공됩니다. 자격 요건이 적용됩니다.

**Paratransit & ADA** **246-8110**

보조 대중교통 서비스는 카우아이 버스에서 운행합니다. 60 세 이상 노인과 장애인을 위한 공유 서비스(커브 투 커브)입니다. 자격 요건이 적용됩니다. 자세한 내용은 교통국에 문의하십시오.

## 의료 수송

**Kauai Medical Transport, Inc.** **212-5833**

**비응급** 의료 수송. 사전 예약 시 주 7 일 이용 가능.

## 현지 교통편 및 이용권

**Akita Enterprises** **245-5344**

2960 Aukele St., Lihue 96766

미리 전화해 주십시오.

**버스 이용권** **246-8110**

카우아이 카운티 교통국

3220 Ho'olako St., Lihue 96766

## 구 운전자 정보 웹사이트

*이 웹사이트는 안전 운전에 대한 정보를 제공합니다.*

**AAA 교통 안전 재단**

seniordriving.aaa.com

**미국 직업 치료 협회**

www.aota.org/olderdriver

**The Hartford**

www.thehartford.com/talkwitholderdrivers

# 간병인 교육 및 지원

*이 섹션에서는 간병인을 지원하는 프로그램 및 서비스에 대해 설명합니다. 간병에는 많은 인내심과 헌신, 노력이 필요합니다. 이는 풀타임 직업처럼 느껴질 수도 있습니다. 자신을 돌보는 시간을 갖는 것을 잊지 말고, 도움을 요청해도 괜찮다는 것을 기억하십시오.*

**주간보호시설 돌봄** **246-6919**

2943 Kress St., Lihue 96766
부양가족 치료가 필요한 사람들을 위해 감독 보호 하의 지원 서비스를 제공하는 주간 프로그램입니다. 제공 프로그램으로는 레크리에이션 활동, 사회적 자극, 간병인 임시 간호 및 치료 운동 수업이 포함됩니다.

**알츠하이머 협회 지원 그룹** **245-3200**
**정보 및 추천** **1-800-272-3900**
**TDD** **1-866-403-3073**
기억력 저하 환자, 간병인, 의료 전문가 및 일반 대중을 대상으로 합니다. 번역 서비스를 제공합니다. 교육 수업도 제공합니다. www.alz.org/hawaii/

**카우아이 호스피스** **245-7277**
환자와 가족이 직면하는 통증을 완화하기 위해 맞춤형 치료 계획을 통해 지원을 제공합니다.

**Liliuokalani 트러스트** **245-1873**
4530 Kali Rd., Lihue 96766
조손가정 지원.

**Tutu & Me 이동식 유치원** **East 822-4280, West 335-0501**
하와이 원주민과 기타 어린 아이들을 돌보는 조부모들이 가정에서 적절한 학습 활동과 성공적인 간병 활동을 효과적으로 증진할 수 있도록 지원합니다.

**조손가정** **245-5914**
조손가정에 상담 및 임시 간호 서비스, 지원 그룹 및 간병인 교육을 제공합니다.

## 임시 위탁 간호

*임시 위탁 간호는 간병인에게 일시적인 휴식을 제공합니다. 사전에 시니어 업무 기관에 문의하는 것을 잊지 마십시오. 일부 요양시설에서는 임시 간호 서비스도 제공합니다.*

**Bayada** **245-5841**

3083 Akahi St., #101, Lihue 96766

**MasterCare** **246-9116**

4370 Kukui Grove, Suite 106  Lihue 96766

**Regency at Puakea** **246-4449**

2130 Kaneka St., Lihue 96766

이메일: manager@regencypuakea.com

**재향군인 외래 클리닉** **246-0497**

4485 Pahe'e St., Suite 150, Lihue 96766

‘A‘ohe hana nui ke alu ‘ia.

아무리 큰 일도 모두가 함께 하면 어렵지 않습니다.

# 지역사회 정보 및 추천 서비스

**2-1-1 Aloha United Way** **211**

기밀유지 및 수신자 부담. 다양한 주제에 대한 정보 및 추천 서비스를 제공합니다.

**성인 보호 서비스** **241-3337**

**인적서비스부**

3059 Umi Street, Bsmnt 1, Lihue, 96766

취약한 상태에 놓인 성인의 학대, 방치 또는 재정적 착취에 대한 신고들을 조사합니다.

**시니어 업무 기관** **241-4470**

**노령화 및 장애 리소스 센터**

4444 Rice St., #330, Lihue

카우아이의 노인, 가족 간병인 및 장애인에 관한 정보를 제공하고 사람들에게 추천합니다.

www.kauaiadrc.org

**알츠하이머협회 및 연중무휴 24 시간 상담전화** **245-3200 및 1- 800-272-3900**

기억력 저하 환자, 간병인, 의료 전문가 및 일반 대중에게 서비스를 제공합니다.

**Better Business Bureau 노스웨스트+퍼시픽** **1-808-536-6956**

대중이 신뢰할 수 있는 기업, 브랜드 및 자선단체를 추천하고 찾을 수 있도록 도와줍니다.

**이중언어 액세스 라인** **526-9724**

Helping Hands Hawaii

통번역 서비스를 제공하는 유료 서비스 프로그램.

**Eldercare Locator** **1-800-677-1116**

노인과 그 가족을 위한 서비스에 연결해주는 미국 노인청(Administration on Aging)의 공공 서비스.

# 교육

**AARP: 운전자 안전 교육** **1-888-227-7669**

50 세 이상의 운전자를 위한 재교육 과정. 정상적인 노화 관련 변화 및 이러한 변화에 따른 운전 조정 방법을 알아보십시오. 현장 강의 또는 온라인 과정.

**Alu Like, Inc.** **1-808-535-6700**

*자격 요건: 하와이 원주민*

**McKinley Community School for Adults** **274-3390**

성인 교육 학교로도 알려진 커뮤니티 스쿨은 다양한 과정을 제공합니다. 이 학교들은 지역사회와 개인의 요구를 충족시키기 위해 마련된 프로그램으로 평생 학습에 힘쓰고 있습니다.

**Kauai Adult Literacy** **332-5544**

이 기관의 사명은 문해력 증진과 평생학습을 통해 지식과 기술을 습득하도록 돕는 것입니다.

이메일: islandvision@hawaii.rr.com

**카우아이 커뮤니티 칼리지(KCC)** **245-8311**

**평생교육 및 훈련 사무소**

3-1901 Kaumualiʻi Hwy., Lihue 96766

KCC 는 윤리적이고 혁신적인 학생 중심 및 커뮤니티 중심 환경에서 개방적인 교육과 훈련을 제공합니다.

ʻAʻohe loaʻa i ka noho wale.

빈둥거리며 살아서는 아무 것도 얻을 수 없다.

# 긴급 지원

*가족 봉사 프로그램은 긴급 식량, 주택, 유틸리티 지원 및 기타 일시적 필요사항에 대해 도움을 필요로 하는 가족 및 개인을 돕습니다.*

**카톨릭 자선 단체** **241-4673(HOPE)**

4373 Rice St., Suite 1, Lihue 96766

제한된 자재 지원(식품 및 의류) 또는 공과금 지원 서비스에 대한 긴급 1 회성 임대료를 자격 요건을 갖춘 분에게 제공합니다. 지원 자금은 한정되어 있습니다.

**Hawaii Food Bank, Inc.** **482-2224**

4241-A Hanahao Pl., Lihue 96766

**Kauai Economic Opportunity, Inc.** **245-4077**

2804 Wehe Road, Lihue 96766

이 서비스에는 가정 배달 식사, 긴급 대피소, 저소득 가정 에너지 지원 프로그램(LIHEAP) 및 도움을 필요로 하는 사람 지원(1 회성 재정 지원)이 포함됩니다.

**카우아이 독립 푸드 뱅크** **246-3809**

3285 Waapa Rd., Lihue 96766

kmoniz@kauaifoodbank.org

**구세군-식품**

**Hanapepe** **335-5441**

4465 Puolo Rd.

**Lihue** **245-2571**

4182 Hardy St.

**YWCA(여성 센터)** **245-5959**

**성폭행** **245-4144**

**가정 폭력** **245-6362**

3094 Elua St., Lihue 96766

인종 차별을 없애고, 여성에게 권한을 부여하며, 모두를 위해 평화, 정의, 자유 및 존엄성을 증진하는 일에 힘씁니다.

## 재난 및 긴급상황 관리

**미국 적십자** **245-4919**

4485 Pahee St., Lihue 96766

재난 대비, 교육 및 인증 과정, 자원봉사 기회.

**카우아이 긴급상황 관리국** **241-1800**

3990 Kaana St., #100, Lihue 96766

임무: 비상사태 또는 재난 발생 시 카우아이 카운티에 거주하는 모든 사람들의 생명과 재산을 보호합니다.

**재난 대비를 위한 생필품 및 소모품**

◊ 물
◊ 손전등 및 배터리
◊ 구급상자
◊ 다목적 도구
◊ 위생 및 개인 위생 용품
◊ 비상 연락처 정보
◊ 비상 담요
◊ 주변 지역 지도
◊ 여벌옷
◊ 애완동물 용품
◊ 식품
◊ 배터리/비상용 라디오
◊ 약물
◊ 개인 문서
◊ 휴대폰
◊ 현금 및 동전
◊ 시간을 보내기 위한 엔터테인먼트
◊ 호루라기(주의 끌기 위해)
◊ 수동 캔따개
◊ 여벌 열쇠

출처: 미국 적십자. (2009). 재난 대비: 시니어를 위해 시니어가.

# 고용

*노인들이 의미있는 취업을 할 수 있도록 도와주는 기관 및 프로그램.*

**인력 개발** **274-3056**

시니어 커뮤니티 서비스 고용 프로그램(SCSEP)

4444 Rice St., #302, Lihue 96766

55 세 이상의 실직한 저소득자에게는 시간제 지역사회 봉사 업무를 통한 교육에 참여할 기회가 주어집니다.

www.workwisekauai.com

**실업 사무소** **274-3043**

**노동부**

4370 Kukui Grove St., Suite 3-214, Lihue 96766

dlir.ui.kauai@hawaii.gov

가 정보가 필요하십니까?

241-4470 으로 전화하십시오

# 임종 서비스

*사별 상담이란 사랑하는 사람을 잃고 있는 사람들에게 도움과 지원을 제공하는 행위입니다. 친구 및 가족 외에도 상담사, 심리학자 및 치료사는 사별 과정을 극복하는 데 도움을 줄 수 있습니다.*

**카우아이 호스피스** **245-7277**

4457 Pahee St., Lihue 96766

임무: 생명을 위협하는 질병을 앓고 있는 환자와 가족에게 최고의 삶의 질을 보장하고, 사별 지원을 제공하며, 호스피스와 고통 완화 처치서비스에 대한 이해를 증진합니다.

**하와이 법률 지원 협회** **1-800-499-4302**

2970 Haleko Rd., #101, Lihue 96766

위임장, 고급 의료 지시 및 유언에 대한 지원.

## 매장 및 화장 정보

**Borthwick 영안실** **742-7551**

3168 Poipu Rd., Koloa, 96756

**Garden Island 영안실** **332-7321**

2-3780 B. Kaumualii Highway, Lawai 96765

**Kauai Memorial Gardens, Inc.** **245-3661**

4176 Maalo Rd, Lihue 96766

**Med-Quest Division** **241-3575**

장례비 지급 자격은 인적서비스부가 결정합니다. Medicaid 자격이 있어야 합니다.

**미국 재향군인 사무국** **1-800-827-1000**

재향군인을 위한 장례 혜택.

www.cem.va.gov/CEM/bbene_burial.asp

## 사망증명서 및 장기 기증

**John A. Burns 의과 대학** **(808) 692-1445**

**하와이 대학교**

시신 기증 프로그램

651 Ilalo St., Honolulu 96813

http://jabsom.hawaii.edu/JABSOM/links/index.php

**카우아이 지구 보건소** **241-3498**

3040 Umi St., Lihue 96766

출생, 사망, 결혼 증명서

**하와이 장기 기증자 센터** **1-877-855-0603**

405 N. Kuakini St., #810, Honolulu 96817

Legacyoflifehawaii.org

### 상실 극복

- 통증과 다른 모든 감정을 있는 그대로 느끼십시오.
- 인내심을 갖고 애도의 과정을 거치십시오.
- 모든 감정을 받아들이십시오.
- 도움을 받으십시오.
- 평소와 같은 생활방식을 유지하도록 노력하십시오.
- 자신을 돌보십시오.
- 과도한 음주나 약물 사용을 피하십시오.
- 자신이 했던 말이나 행동(혹은 하지 않았던 말이나 행동)에 대해 스스로를 용서하십시오.
- 슬픔에서 잠시 벗어나십시오.
- 명절이나 생일, 특별 행사에 대비하고 강렬한 감정이 되살아날 수 있음을 유념하십시오.
- 유가족 애도 모임에 가입하십시오.

출처: 미국암학회. (2012). 상실 극복.
http://www.cancer.org/treatment/treatmentsandsideeffects/emotionalsideeffects/griefandloss/coping-with-the-loss-of-a-loved-one-coping-with-loss 에서 검색됨

# 재정 지원

**카톨릭 자선 단체** **241-4673**

4373 Rice St., Suite 1, Lihue 96766

자격이 있는 분은 임대료 및 공과금에 대한 제한적인 물질적 지원 또는 긴급 재정 지원 서비스를 이용할 수 있습니다. 지원 자금은 한정되어 있습니다.

**인적서비스부** **274-3371**

3059 Umi Street, Room A110, Lihue 96766

보충 영양 지원 프로그램(SNAP)

재정 지원

**Kauai Economic Opportunity, Inc. (KEO)** **245-4077**

2804 Wehe Road, Lihue 96766

Persons in Need 프로그램은 노인과 재정적 도움을 필요로 하는 사람들에게 일회성 재정 지원을 제공합니다. 개인은 자금 기준을 충족해야 합니다.

**소득세 지원 – AARP** **1-888-227-7669**

사이트는 1 월 말 또는 2 월 초부터 4 월 15 일까지 운영됩니다.

**구세군** **245-2571**

자금이 제공되는 경우 곧 공급이 중단될 예정인 유틸리티에 대한 재정 지원을 제공하고 퇴거 위험이 있는 가정을 대상으로 임대료를 제공합니다.

ꕥ

우리 각자는 한 방울의 물이지만 모이면 바다가 됩니다.

Ryunosuke Satoro

# 정부 기관/프로그램

**시니어 업무 기관** **241-4470**

4444 Rice Street, #330, Lihue 96766

Pi'ikoi Building

**카운티 주택 개발** **241-4444**

**섹션 8 임대료 지원** **241-4440**

4444 Rice St., #330, Lihue 96766

**운전면허증 및 주 신분증** **241-4256**

4444 Rice St., #A480, Lihue 96766

**소방서** **241-4980**

444 Rice St., #315, Lihue

**주지사 연락 사무소** **74-3100**

3060 Eiwa St., #106, Lihue 96766

**시장 집무실** **241-4900**

4444 Rice St., #235, Lihue 96766

**공원 및 레크리에이션** **241-4460**

4444 Rice St., #105, Lihue 96766

**경찰서** **241-1711**

3990 Kaana St., #200, Lihue 96766

**공공사업국** **241-4992**

4444 Rice St., #275, Lihue 96766

**부동산세** **241-4224**

4444 Rice St., #454, Lihue 96766

**교통국** **246-8110**

3220 Ho'olako St., Lihue 96766

# 건강 및 의료 서비스

## 건강 보험

**Hawaii SHIP/Sage PLUS** **1-888-875-9229**

주 건강보험 지원 프로그램

250 S. Hotel St., #406, Honolulu 96813

혜택과 관련하여 Medicare 수혜자에게 일대일 상담 및 지원을 제공합니다.

**Med-Quest Division** **241-3575**

4473 Pahee St., #A, Lihue 96766

자격이 있는 사람들에게 의료 서비스를 제공합니다.

**카우아이 카운티** **241-4470**

**시니어 업무 기관**

## 병원

**Kauai Veterans Memorial Hospital** **338-9431**

4643 Waimea Canyon Dr., Waimea 96796

**Mahelona Medical Center** **22-4961**

4800 Kawaihau Rd., Kapaa 96746

**Wilcox Memorial Hospital** **245-1100**

3-3420 Kuhio Hwy., #B, Lihue 96766

## 의료 클리닉

**Hoola Lahui Hawaii**

**카우아이 커뮤니티 헬스 센터**

**Kapaa** **240-0170**

4800D Kawaihau Rd., Kapaa 96746

**Waimea** **240-0140**

4643B Waimea Canyon Rd., Waimea 96796

**Kaiser Permanente Clinic** **246-5600**

4366 Kukui Grove St., Suite 101, Lihue 96766

**Kuhio Medical Center** **245-8874**

3-3295 Kuhio Highway, Lihue 96766

**North Shore Medical Center** **828-1418**

Kauai Community Health Alliance

2490 Oka St., Kilauea 96754

**North Shore 긴급 치료** **808-320-7300**

4488 Hanalei Plantation Rd., Princeville 96722

**재향군인 외래 클리닉** **246-0497**

4485 Pahee St., #150, Lihue 96766

**하와이 태평양 헬스 의료 클리닉**

**Lihue-Kauai Medical Clinic** **241-1500**

3-3420 Kuhio Hwy., #B, Lihue 96766

**Kapaa** **822-3431**

4-831 Kuhio Hwy., Kapaa 96746

**Koloa** **742-1621**

5371 Koloa Rd., Koloa 96756

**Eleele** **335-0499**

4382 Waialo Rd., Eleele 96705

**카우아이 긴급 치료** **245-1532**

4484 Pahee St., Lihue 96766

**Hawaii Health Systems Corporation**

**KVMH Waimea Clinic** **338-8311**

4643B Waimea Canyon Dr. Waimea 96796

**KVMH Port Allen Clinic** **335-0579**

4353 Waialo Rd., Port Allen Marina, Eleele 96705

**Kalaheo Clinic** **332-8523**

4489 Papalina Rd., Kalaheo 96741

**Poipu Clinic/Urgent Care at Poipu** **742-0999**

2829 Ala Kalanikaumaka St., St. B-201, Koloa 96756

**Kapaa Clinic** **823-4157**

4800 Kawaihau Rd., Kapaa 96746

# 가정 건강 관리 서비스

*가정 내 전문 간호 및 재활 서비스는 개인이 가정에서 돌봄 서비스를 받을 수 있도록 합니다. 서비스는 사람마다 다르며 필요에 따라 제공됩니다. 개인 돌봄 서비스는 목욕, 옷 입기, 몸단장 및 식사 등 일상 생활 활동을 지원합니다. 가정간호 서비스는 가사일, 식사 준비 및 기타 제한된 가정 내 서비스로 연약한 어르신들을 도와줍니다.*

**카우아이 카운티** **241-4470**

**시니어 업무 기관**

60 세 이상의 적격 성인에게 개인 돌봄, 가정 간호 및 임시 위탁 돌봄 서비스를 제공하기 위해 공공 및 민간 단체를 통해 자금을 제공합니다.

**인적서비스부** **241-3575**

**Med-Quest Division**

Medicaid 수혜자는 재택 지원을 받을 수 있습니다. 자격 요건을 확인하려면 Med-Quest 사무소에 문의하십시오.

## 서비스 기관 이용료

**Bayada Home Health Care** **245-5841**

3083 Akahi St., Lihue 96766

**MasterCare** **246-9116**

4370 Kukui Grove, Suite 106, Lihue 96766

**Na Kahu Malama Nurses** **1-808-951-0111**

1357 Kapiolani Blvd., #850, Honolulu 96814

**Ohana Home Health** **332-5005**

3691 Koloa Rd., Lawai 96765

**Stay At Home Healthcare Services** **245-5121**

3-3367 Kuhio Hwy., Lihue 96766

이메일: info@stayathomekauai.com

# 법률 및 옹호 서비스

*많은 유형의 노인법 우려사항이 핸드북에 담겨 있습니다. 하와이 대학교 노인법 프로젝트(www.hawaii.edu/uhelp)의 출판물인 "다음에 올 것 결정하기(Deciding What's Next)"는 하와이 주립 공공 도서관에서 구할 수 있습니다.*

## 옹호

**American Civil Liberties Union** **(808) 522-5900**

P.O. Box 3410, Honolulu 96801

시민 자유와 민권에 위배되는 사건을 처리합니다.

**하와이 장애인 권리 센터** **1-800-882-1057**

장애인을 위한 보호 및 옹호.

**카우아이 카운티 ADA 코디네이터** **241-4924**

4444 Rice St., #235, Lihue

**Legal Aid Society of Hawaii (LASH), 카우아이** **1-800-499-4302**

2970 Haleko Rd., #101, Lihue 96766

소득 적격 서비스.

www.legalaidhawaii.org

**장기 요양 옴부즈맨** **(808) 586-7268**

250 S. Hotel St., #406, Honolulu 96813

장기 요양 시설에 거주하는 거주자가 제기하거나 이 사람을 대신하여 제기된 불만을 파악, 조사 및 해결합니다.

**시니어 법률 프로그램** **246-8868**

4375 Puaole St., #A, Lihue 96766

**희생자 목격자 프로그램** **241-1898**

3990 Kaana St., #210, Lihue 96766

### 이민자 지원

**카톨릭 자선 단체** **241-4673**

4373 Rice Street, Suite 1, Lihue 96766

**Legal Aid Society of Hawaii (LASH), 카우아이** **1-800-499-4302**

2970 Haleko Rd., #101, Lihue 96766

소득 적격 서비스.

www.legalaidhawaii.org

### 법적 대리 및 조정

**KEO 조정 프로그램** **245-4077**

2804 Wehe Rd., Lihue

법정에 가지 않고 중재자가 분쟁을 해결하는 데 도움을 주는 비공식 프로세스.

**변호사 의뢰 및** **(808) 537-9140**

**정보 서비스**

하와이 주 변호사 협회

www.hawaiilawyerreferral.com

**하와이 법률 지원 협회(LASH), 카우아이** **1-800-499-4302**

2970 Haleko Rd., #101, Lihue 96766

www.legalaidhawaii.org

## 레저 및 레크리에이션

**EnhanceFitness 241-4470**

4444 Rice St., #330, Lihue 96766

EnhanceFitness 는 60 세 이상 어르신들의 전반적인 기능적 체력 및 웰빙을 개선하는 것으로 테스트되고 입증된 증거 기반 프로그램입니다.

**카우아이 체육 클럽**

3371 Wilcox Rd., #101, Lihue 96766 **245-5381**

5611 Kawaihau Rd., Kapaa 96746 **431-4873**

Silver Sneakers 프로그램은 운동 범위와 근력을 향상시키는 클래스로 노인들에게 제공됩니다.

# 레저 및 레크리에이션

**공원 및 레크리에이션** **241-4460**

4444 Rice St., #105, Lihue at Moikeha Building

카우아이 시니어 센터는 55 세 이상의 시니어들을 위한 레저 프로그램을 운영합니다. 방문도 환영합니다.

**자원봉사자 – RSVP** **241-4479**

4444 Rice St., #330, Lihue 96766

55 세 이상의 성인은 RSVP 자원봉사자가 될 수 있습니다. 민간 또는 공공 비영리 단체를 위한 자원봉사 기회가 하와이 섬 전역에서 제공됩니다.

**YMCA** **246-9090**

4477 Nuhou St., Lihue 96766

어르신들을 위해 깊은 물에서 하는 운동이 제공됩니다.

# 의료 장비 및 용품

*가정용 의료 장비, 호흡기 장비 및 접근성을 위한 가정 평가를 제공합니다.*

**하와이의 보조 기술 자원 센터** **1-808-532-7110**

**카우아이 카운티** **241-4470**

**시니어 업무 기관**

기부받은 의료 장비 및 용품은 대여가 가능합니다. 전화로 필요한 사항이 있는지 확인하십시오.

**Gammie 홈케어** **632-2333**

3206 Akahi St., Lihue 96766

**하와이 Home Infusion** **245-3787**

4490 Kolopa St., #B, Lihue 96766

**아메리칸 의료 경보 dba Connect America** **1-808-721-1201**

# 의료 장비 및 용품

**개인 식별** **1-888-572-8566**

www.alz.org/hawaii/

MedicAlert® +Safe Return Wanderers Registry®

배회하거나 길을 잃은 사람이 지원을 받을 수 있도록 24 시간 응급 대응 서비스를 제공하고, 필요 시 중요한 의료 정보를 제공합니다.

# 시니어 센터

*시니어 센터는 안전하고 편안하며 접근이 용이한 곳으로, 카우아이 어르신들이 모여 공통의 관심사를 추구할 수 있습니다.*

**카우아이 카운티** **241-4460**
**공원 및 레크리에이션 부서**

**Hanapepe 이웃 센터** **335-3731**
4451 Puolo Rd., Hanapepe 96716

**Kalaheo 이웃 센터** **332-9700**
4480 Papalina Rd., Kalaheo 96741

**Kapaa 이웃 센터** **822-1931**
4491 Kou St., Kapaa 96746

**Kaumakani 이웃 센터** **335-5770**
2301 Kaumakani Rd., Kaumakani 96747

**Kekaha 이웃 센터** **337-1671**
8130 Elepaio Rd., Kekaha 96752

**Kilauea 이웃 센터** **828-1421**
2460 Keneke St., Kilauea 96754

**Koloa 이웃 센터** **742-1313**
3461 Weliweli Rd., Koloa 96756

# 시니어 센터

**Lihue 이웃 센터** **241-6858**

3353 Eono St., Lihue 96766

**Waimea 이웃 센터** **338-1122**

4556 Makeke Rd., Waimea 96796

# 사회 보장

**대표 번호** 1-800-772-1213

**TTY** **1-800-325-0778**

**장애인 혜택**

**사회보장번호 및 카드**

**생존자 보험**

**대체 Medicare 카드**

**퇴직 혜택**

방문하셔서 온라인으로 신청하십시오.

http://www.ssa.gov/

**Medicare 핫라인** **1-800-633-4227**

Medicare 및 Medicaid 에 대한 온라인 정보 **1-800-MEDICARE**

www.medicare.gov

**사회보장국 현지 사무소** **1-800-772-1213**

4334 Rice St., #105, Lihue 96766

**생활 보조금(SSI)** **1-800-772-1213**

소득과 자원이 제한되어 있는 사람들을 위해 설계된 고령, 맹인 및 장애인을 위한 연방 현금 지원 서비스입니다.

# 유틸리티 지원

**카톨릭 자선 단체** **246-2400**

3016 Umi St., #206, Lihue 96766

자격에 되는 분들은 제한된 물품 지원(식품 및 의류)과 긴급 1 회성 임대료 및 공과금 지원을 받을 수 있습니다.

**저소득 에너지 지원** **245-4077**

**(LIHEAP)**

2804 Wehe Rd., Lihue 96766

전기 또는 가스가 차단되었거나 중단될 예정인 가정을 지원하는 프로그램이 제공됩니다.

**구세군**

**Lihue** **245-2571**

4182 Hardy St., Lihue 96766

**Hanapepe** **335-5441**

4465 Puolo Rd., Hanapepe 96716

추가 정보가 필요하십니까?

241-4470 으로 전화하십시오

# 재향군인 서비스

**재향군인부** **1-800-827-1000**

www.va.gov

**장애인 혜택**

방문하셔서 이러한 보상을 신청할 자격이 되는지 확인해 보세요.

- 장애 보상금
- 유족 보상금(DIC)
- 특별 월 보상금(SMC)
- 기타 혜택

http://www.benefits.va.gov/compensation/

**교육 및 경력 상담**

온라인으로 방문하여 교육 혜택을 받을 자격이 되는지 확인하십시오.

http://www.gibill.va.gov/apply-for-benefits/

http://www.vba.va.gov/bln/vre/

**생명 보험**

다음 중 하나에 해당하는 경우 온라인으로 방문하십시오.

http://www.benefits.va.gov/

- 미군 단체 생명보험(SGLI)
- 제대군인 단체 생명보험(VGLI)
- 군인 가족 단체 생명보험(FSGLI)
- 미군 단체 생명보험 외상 지원(TSGLI)
- 상이군인 보험(S-DVI)
- 제대군인 주택저당 생명보험(VMLI)

**생존자 혜택**

사망연금이라고도 하는 생존자 보험금은 참전 경력이 있는 사망한 재향군인의 재혼하지 않은 저소득 생존 배우자 및/또는 미혼 자녀(들)에게 지급되는 금전적 비과세 혜택입니다.

http://www.benefits.va.gov/pension/spousepen.asp

**재향군인 연금**

재향군인 연금 혜택은 재향군인과 그 가족들이 보충 소득을 제공함으로써 경제적인 어려움을 헤쳐나갈 수 있도록 돕습니다. 온라인으로 방문하여 귀하가 재향군인 수혜 자격이 있는지 알아보십시오.

http://www.benefits.va.gov/PENSIONANDFIDUCIARY/pension/vetpen.asp

## 섬 전체 프로그램

**위탁 조부모 프로그램** **241-3355**

3059 Umi Street, BSMT 1, Lihue 96766

**KEO – 고용 교육** **245-4077**

2804 Wehe Rd., Lihue 96766

**인력 개발** **274-3056**

시니어 커뮤니티 서비스 고용 프로그램(SCSEP)

3-3100 Kuhio Hwy., #C-9, Lihue 96766

**카우아이 재향군인 센터** **241-3348**

3215 Kapule Highway, Lihue 96766

서비스 목록:

- 재향군인/생존자 혜택 정보
- 다양한 정부 기관이 제공하는 재향군인 혜택에 대한 정보
- 복리 후생 자격 여부를 결정하기 위한 군복무 기록 검토
- 재향군인의 청구 및 항소 지원, 재향군인/배우자 매장 및 군 장례 예우 조정
- 법적 이름 변경 지원 신청
- 출생, 결혼, 이혼 및 사망 증명서
- 공식적인 군인/의료 기록 사본 입수 지원
- 보험금 청구 및 신청과 관련된 공증 공공 서비스 제공
- 고용

**재향군인 외래 클리닉** **246-0497**

4485 Pahee Street, #150, Lihue 96766

제공되는 서비스에는 비응급 치료, 개인 관리, 실험실, 처방이 포함됩니다.

# 자원봉사 기회

**알츠하이머협회** **245-3200**

자원봉사는 특별 행사, Walk to End Alzheimer's, 공공 교육 및 인식 제고, 건강 박람회, 사무실, 옹호 등에 필요합니다.

**법원 지정** **482-2350**

**특별 옹호 프로그램(CASA)**

**제 5 지구 사법/가족 법원**

3970 Ka'ana St., #305, Lihue 96766

법원이 교육받은 자원봉사자들을 지정하여 아동 학대 또는 방치 사건에서 아동의 최선의 이익을 대변하도록 합니다.

**위탁 조부모 프로그램** **241-3355**

인적서비스부

3059 Umi Street, BSMT 1, Lihue 96766

특별하거나 남다른 도움이 필요한 아동들에게 우정을 선사합니다.

**카우아이 RSVP 자원봉사 프로그램** **241-4479**

4444 Rice St., #330, Lihue 96766

55 세 이상의 주민들에게 자원봉사 기회를 제공합니다.

**프로젝트 Dana** **245-6262**

Lihue Hongwanji Mission

노인성 질환 환자들에게 다양한 서비스를 제공합니다.

# 문제, 조직 및 관심 그룹

## 학대

*학대는 모든 민족적 배경과 사회적 지위의 사람들에게 영향을 미칩니다. 학대는 다양한 형태(신체적, 정서적, 성적 학대, 방치, 유기, 재정적 착취)로 발생합니다.*

**성인 보호 서비스** **241-3337**

인적서비스부 – 성인 접수부

3059 Umi Street, BSMT 1, Lihue 96766

**가정 폭력 행동 센터** **531-3771**

Neighbor Islands **1-800-690-6200**

P.O. Box 3198, Honolulu 96801

dvac@stoptheviolence.org

**노인 정의 이니셔티브**

**www.justice.gov/elderjustice/**

미법무부에 속한 이 웹사이트는 노인 학대 또는 재정적 착취 피해자, 그 가족, 변호사, 법집행기관 및 연구원들에게 자원을 제공합니다.

**Hale Hoomalu** **821-2520**

4-1112 Kuhio Hwy., Kapaa 96746

**Nana's House** **338-0252**

9875 Waimea Rd., Waimea 96796

**YWCA 위기 핫라인** **245-6362**

성폭행 핫라인 **245-4144**

## 알코올 및 약물 남용

**Al-Anon Family Groups Kauai** **1-888-425-2666**

알코올중독자의 가족 및 친구를 돕는 조직.

**Alcoholics Anonymous on Kaua‘i** **245-6677**

**Ke Ala Pono 회복 센터** **246-0663**

McKenna 회복 센터

약물 남용 치료.

**Life’s Choices Kauai** **241-4925**

## 알츠하이머병 및 치매

*알츠하이머병은 가장 흔한 형태의 치매로 기억력, 사고력 및 행동 문제를 유발합니다. 알츠하이머병은 노화의 일상적인 부분이 아닙니다. 이 질환에 알려진 치료법은 없으며 정확한 원인은 알려져 있지 않습니다.*

**알츠하이머협회 카우아이 사무소** **245-3200 내선 8242**

이메일: hblanco@alz.org

**Princeville 지원 그룹**

매월 2 번째 목요일, 2pm

Church of the Pacific

4520 Kapaka St., Princeville 96722

**Lihue 지원 그룹**

매월 3 번째 목요일, 2pm

시니어 업무 기관 - 홀 건너편

4444 Rice Street, Ste. 330, Lihue 96766

**Westside 지원 그룹**

매월 4 번째 목요일, 1:30pm

Waimea 이웃 센터

4556 Makeke Rd., Waimea 96766

**Regency at Puakea**

매월 마지막 화요일, 5:00pm

2130 Kaneka St., Lihue 96766

## 장애인

**발달 장애 서비스** **241-3406**

3040 Umi St., Lihue 96766

발달 장애인을 위한 지원 및 서비스.

**하와이 장애인 권리 센터** **1-800-882-1057**

장애인을 위한 보호 및 옹호 프로그램.

**Aloha Independent Living Hawaii-Kauai** **1-800-385-2454**

info@AlohaILHawaii.org

이들의 임무는 하와이 거주 장애인에게
독립적인 생활 프로그램과 서비스를 제공하는 것입니다.

## 정신 건강 상담

*나이가 들면서 발생하는 삶의 변화는 불안감, 스트레스, 슬픔을 유발할 수 있습니다. 예를 들어, 사랑하는 사람의 죽음, 은퇴하는 삶, 또는 질병 관리로 인해 우울증으로 발전할 수 있는 슬픔이나 불안을 느끼게 될 수 있습니다.*

*우울증은 다양한 형태로 발생합니다. 이는 흔히 발생하는 심각한 질병입니다. 우울증이 있는 사람들 대부분은 이를 극복할 치료가 필요합니다. 노년에 접어든 시기에 찾아오는 우울증은 노화의 일상적인 부분이 아닙니다. 우울증의 증상은 명백하지 않아서 간과되기도 합니다. 귀하 또는 귀하가 알고 있는 누군가가 우울해하는 경우 도움을 청하십시오.*

**Hoola Lahui Hawaii** **240-0100**

4491 Rice St., #6, Lihue 96766

**카우아이 커뮤니티 정신 건강 센터** **274-3190**

3-3212 Kuhio Hwy., Lihue 96766

**정신 건강 접근 위기 라인** **1-800-753-6879**

**재향군인 외래 클리닉** **246-0497**

4485 Pahe'e Street, Suite 150, Lihue 96766

## 자살 위기 라인

**ACCESS 자살/위기 라인** **1-800-753-6879**

연중무휴 24 시간 운영.

**위험 요인 및 경고 징후**

위험 요인은 자살과 관련된 특성입니다. 이는 직접적인 원인이 될 수도 있고 그렇지 않을 수도 있습니다.

- 자살 가족력
- 아동 학대의 가족력
- 이전의 자살 시도
- 정신 장애, 특히 임상적 우울증 병력
- 알코올 및 약물 남용 병력
- 절망감
- 충동적이거나 공격적인 경향
- 지역 내 자살 만연
- 종교적, 문화적 신념(자살이 고귀한 결정이라고 믿음)
- 고립
- 정신 건강 치료 접근에 방해가 되는 요소
- 상실
- 신체 질환
- 자살과 관련된 사회적 낙인으로 인해 도움을 구할 의향이 없음

**전국 자살 예방 핫라인** **988**

**자살 예방 카우아이** **651-6637**

# Kupuna

**K**au — Come to rest

**U**lu — To grow; increase; spread

**P**ule — Pray; ask a blessing

**U**pu — Desire or hope

**N**o‘ono‘o — Reflect; meditate

**A**loha — Grace; compassion

# 색인


| | |
|---|---|
| 211 Aloha United Way | 13 |
| AARP | 14 |
| ACCESS 자살/위기 라인 | 36 |
| ADA 버스 | 9,10 |
| 성인 주간보호시설 센터 | 11 |
| 성인 보호 서비스 | 1, 13, 34 |
| 옹호 서비스 | 25 |
| 적정 가격의 주택 | 7 |
| Akita Enterprises | 10 |
| Al-Anon | 35 |
| 알코올 남용 | 35 |
| Alcoholics Anonymous on Kauai | 35 |
| Aloha Church | 3 |
| Alu Like | 5,14 |
| 알츠하이머협회 | 11, 13, 35 |
| American Civil Liberties Union | 25 |
| 미국 적십자 | 16 |
| 생활 지원 주택 | 9 |
| Bayada | 12, 24 |
| Better Business Bureau, 하와이 | 13 |
| 이중언어 액세스 라인 | 13 |
| Borthwick 영안실 | 18 |
| 매장 정보 | 18 |
| 버스 이용권 | 1,10 |
| 간병인 | 1, 11, 12 |
| 카톨릭 자선 단체 | 15, 20, 26, 30 |
| 아동 및 가족 서비스 이민자 자원 센터 | 26 |
| Church of the Pacific | 35 |
| McKinley Community School for Adults | 14 |
| Connect America(구명줄) | 28 |
| 카우아이 카운티 ADA 코디네이터 | 25 |
| 카우아이 카운티 시니어 업무 기관 | 1, 9, 13, 21, 24, 27 |
| 카우아이 카운티 주택국 | 6,8 |
| 카우아이 카운티 공원 & 레크리에이션 | 2, 21, 28, 29 |
| 카우아이 카운티 교통편 | 2,10,21 |
| 법원 지정 특별 변호인 프로그램(CASA) | 33 |
| 화장 정보 | 18 |
| 사망 증명서 | 18 |
| 인적서비스부 | 13, 17, 18, 22, 24, 34 |
| 노동부 | 17 |
| 발달 장애 서비스 | 36 |
| 재해 관리 | 16 |
| 가정 폭력 | 15, 34 |
| 운전 면허증 | 9 |
| 약물 남용 | 35 |
| 노인 및 다세대 주택 | 6 |
| Eleele Medical Clinic | 1, 23 |
| 긴급 지원 | 15, 16 |

| | |
|---|---|
| 긴급상황 관리 | 16 |
| 고용 | 17 |
| Enhance Fitness | 1, 26 |
| 재정 지원 | 15, 20 |
| 소방서 | 1, 15, 21 |
| 식품 지원 | 3, 4, 5, 30 |
| 위탁 보호 가정 | 9 |
| 위탁 조부모 프로그램 | 32, 33 |
| Gammie 홈케어 | 27 |
| Garden Isle Healthcare | 8 |
| Garden Island Mortuary | 18 |
| 주지사 연락사무소 | 21 |
| Hale Hoolulu | 6 |
| Hale Hoomalu | 4, 34 |
| Hale Hoonanea | 6 |
| Hale Kupuna 노인 주택 | 7 |
| Hale Kupuna 헤리티지 홈 | 8 |
| Hale Nana Kai O Kea | 6 |
| 하와이 장애인 권리 센터 | 25, 36 |
| 하와이 푸드 뱅크 | 3 |
| 하와이 Home Infusion | 27 |
| 하와이 공공 주택 당국 | 6 |
| 하와이 SHIP/Sage PLUS | 22 |
| 건강 보험 | 22 |
| Holy Cross Church | 5 |
| 가정 배달 식사 | 5 |
| 가정 건강 서비스 | 24 |
| 주택 개선 | 7 |
| Home Nani | 6 |
| Hoola Lahui Hawaii | 22 |
| 주거 필요 | 6 |
| 이민자 지원 | 26 |
| 소득세 지원 | 20 |
| 정보 및 추천 | 13, 35 |
| 관심 그룹 | 34 |
| Kalaheo Clinic | 23 |
| Kaiser Permanente Clinic | 23 |
| Kalepa Village | 7 |
| Kapaa Medical Clinic | 23 |
| Kapaa Missionary Church | 4 |
| Kapaa Seventh Day Adventist | 4 |
| Kauai Adult Literacy | 14 |
| 카우아이 체육 클럽 | 26 |
| Kauai Bible Church | 5 |
| 카우아이 버스 | 10 |
| 카우아이 케어 센터 | 8 |
| 카우아이 긴급상황 관리 | 16 |
| 카우아이 커뮤니티 칼리지(KCC) | 14 |
| 카우아이 커뮤니티 정신 건강 센터 | 36 |
| 카우아이 지구 보건소 | 18 |

| | |
|---|---|
| Kauai Economic Opportunity, Inc.(KEO) | 1, 5, 8, 15, 20 |
| 카우아이 호스피스 | 1,18 |
| 카우아이 독립 푸드 뱅크 | 3 |
| 카우아이 의료 클리닉 | 1, 23 |
| 카우아이 의료 교통편 | 10 |
| Kauai Memorial Gardens, Inc. | 18 |
| 카우아이 긴급 치료 | 23 |
| 카우아이 재향군인 센터 | 32 |
| Kauai Veterans Memorial Hospital(KVMH) | 23 |
| KVMH Port Allen Clinic | 23 |
| KVMH Waimea Clinic | 23 |
| Ke Ala Pono 회복 센터 | 35 |
| Kekaha Plantation 노인 주거 프로젝트 | 7 |
| Koloa Hale Ohana | 7 |
| Koloa Medical Clinic | 23 |
| Kuhio Medical Center | 23 |
| Kupuna 케어 교통 | 10 |
| 법률 서비스 | 2, 18, 25 |
| Legal Aid Society of Hawaii | 2, 18, 25 |
| 레저 | 26, 27 |
| 면허 및 허가 | 21 |
| Life's Choices Kauai | 35 |
| Lihue Court Townhomes | 7 |
| Lihue Medical Clinic | 23 |
| Lihue Theater Apartments | 6 |
| 현지 교통편 | 10 |
| 장기 요양 시설 | 8 |
| 장기 요양 옴부즈맨 | 25 |
| 저소득 에너지 지원 프로그램(LIHEAP) | 30 |
| Mahelona 노인 프로젝트 | 7 |
| Mastercare | 24 |
| 시장 집무실 | 21 |
| Med-Quest Division | 22 |
| 조정 | 26 |
| 의료 클리닉 | 23 |
| 의료 장비 및 용품 | 27 |
| 의료 수송 | 10 |
| Medicare | 22, 29 |
| 정신 건강 접근 위기 라인 | 36 |
| 정신 건강 상담 | 36 |
| 자동차 면허 | 9 |
| Na Kahu Malama Nurses | 24 |
| Nana's House | 5, 34 |
| North Shore Medical Center | 23 |
| 장기 기증 | 19 |
| Paanau Village(단계 II) | 7 |
| Paratransit | 10 |
| 개인 식별 | 9,28 |
| 장애인 | 13, 25, 29, 31, 36 |
| 플랜테이션 전통 생활 | 7 |

| | |
|---|---|
| 경찰서 | 21 |
| 자살 예방 카우아이 | 36 |
| 프로젝트 Dana | 33 |
| 공공 작업 | 21 |
| Liliuokalani 트러스트 | 11 |
| 부동산세 | 21 |
| 레크리에이션 | 26, 27 |
| Regency at Puakea | 9 |
| 주거형 요양 시설 | 9 |
| 임시 위탁 간호 | 11, 12 |
| 은퇴자 주택 | 9 |
| RSVP | 2, 27, 33 |
| Saint Michael's and All Angels | 4 |
| Saint William | 4 |
| 구세군 | 4, 5, 15, 20, 30 |
| Samuel Mahelona Memorial Hospital | 1, 8, 22 |
| 시니어 센터 | 28, 29 |
| 시니어 법률 프로그램 | 25 |
| 성폭행 | 34 |
| 사회 보장 | 29 |
| 재택 의료 서비스 | 24 |
| 자살 위기 라인 | 35, 36, 37 |
| 임시 주택 | 8 |
| 교통편 필요 | 10 |
| Tutu & Me 이동식 유치원 | 11 |
| 실업 사무소 | 17 |
| 하와이 대학교 | 14, 18 |
| 미국 농무부 | 7 |
| 미국 재향군인 사무국 | 18, 31, 32 |
| 유틸리티 지원 | 30 |
| 재향군인 외래 클리닉 | 31, 32 |
| 재향군인 서비스 | 31, 32 |
| 피해자 목격자 프로그램 | 25 |
| 자원봉사 기회 | 33 |
| Wilcox Memorial Hospital | 1, 22 |
| 인력 개발 | 17 |
| YMCA | 27 |
| YWCA | 15, 34 |


추가 정보가 필요하십니까?

241-4470 으로 전화하십시오

# STATEWIDE AGENCIES

## Hawaii State Council on Developmental Disabilities
https://hiddcouncil.org/
(808) 274-3484

## Center on Disability Studies
(808) 956-4457
https://cds.coe.hawaii.edu/

## SPIN -Special Parent Information Network
808-586-8126
https://spinhawaii.org/

## Disability and Communication Access Board (DCAB)
https://health.hawaii.gov/dcab/
(808) 586-8121 (Voice)
(808) 586-8162 (TTY)

## Leadership in Disabilities and achievement Hawaii
(808) 536-9684
https://ldahawaii.org/

## Assistive Technology
Assistive Technology Resource Center - (808) 532-7112
https://www.atrc.org/

# Vehicle Modifications

## Soderholm Bus and Mobility – 808-834-1417
https://soderholmbus.com/

## Wheelers Van Rentals - 808-735-6365
https://wheelersvanrentals.com/

# 카우아이 카운티 시니어 업무 기관

## 임무

카우아이 시니어 업무 기관은 카우아이 노인의 복지를 위해 지정된 주요 카운티 기관으로서 노인 복지를 계획, 실행, 지원 및 옹호하며, 모든 주민들에게 장기 요양 지원 옵션 및 서비스에 대한 정보를 한 곳에서 제공합니다.

## 비전

- 카우아이의 어르신들은 집에서 또는 지역 사회에서 존엄과 존중을 받으며 독립적으로 생활할 것입니다.
- 카우아이의 가족 간병인은 고령자를 돌보는 데 충분한 지원을 받습니다.
- 카우아이의 노인, 장애인 및 가족 간병인은 정보에 입각한 선택을 하고 장기 요양 지원을 간편하게 이용할 수 있습니다.

## 지원 자금

지원 자금은 카우아이 카운티, 연방 노인청, 하와이 주에서 주 노인 행정실을 통해 제공합니다.

## 시니어 서비스에 접근하려면

(808)241-4470 로 전화하십시오.
팩스 (808) 241-5113

Piikoi Building
4444 Rice Street, Suite 330
Līhue, Hawaii 96766-1340

ADRC: www.kauaiadrc.org
장기 서비스 및 지원에 대한 정보를 얻을 수 있는 원스톱 센터.

이메일: elderlyaffairs@kauai.gov
rsvp@kauai.gov